

Psalm 58

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)



1 (Dem Vorsänger^{H5329} „Verdirb^{H516} nicht^{H516}!“ Von David^{H1732}, ein Gedicht.) [?]^{H4387}

2 Redet^{H1696} ihr wirklich^{H552} Gerechtigkeit^{H6664} durch Verstummen^{H4821}? Richtet^{H8199} ihr in Geradheit^{H4339}, ihr Menschenkinder^{H1121 H1202}?

3 Ja^{H637}, im Herzen^{H3820} übt^{H6466} ihr Ungerechtigkeiten^{H5766}; eurer Hände^{H3027} Gewalttat^{H2555} wiegt^{H6424} ihr ab^{H6424} im Land^{H776}.

4 Abgewichen^{H2114} sind die Gottlosen^{H7563} von^{H4480} Mutterschoß^{H7358} an, es irren^{H8582} von^{H4480} Mutterleib^{H990} an die Lügenredner^{H1696 H3577}.

5 Gift^{H2534} haben sie gleich Schlangengift^{H2534 H5175}, wie^{H3644} eine taube^{H2795} Otter^{H6620}, die ihr Ohr^{H241} verschleißt^{H331}, [?]^{H1823}

6 die nicht^{H3808} hört^{H8085} auf die³ Stimme^{H6963} der Beschwörer^{H3907}, des Zauberers^{H2266}, der der Zaubersprüche^{H2267} kundig ist. [?]^{H2449}

7 Zerschmettere^{H2040}, o Gott^{H430}, ihre Zähne^{H8127} in ihrem Maul^{H6310}, brich^{H5422} aus^{H5422} das Gebiss^{H4459} der jungen^{H3715} Löwen^{H3715}, HERR^{H3068}!

8 Lass sie zergehen^{H3988} wie^{H3644} Wasser^{H4325}, die zerfließen^{H1980}! Legt^{H1869} er seine Pfeile^{H2671} an^{H1869}, so seien sie wie^{H3644} abgestumpft^{H4135}!

9 Lass sie sein gleich der Schnecke^{H7642}, die zerschmelzend^{H8557} dahingeht, gleich der Fehlgeburt^{H5309} einer Frau^{H802}, die die Sonne^{H8121} nie^{H1077} erblickt^{H2372} hat! [?]^{H3644} [?]^{H1980}

10 Bevor^{H2962} eure Töpfe^{H5518} den Dorn^{H329} merken^{H9954}, möge⁵ er ihn, frisch^{H3644 H2416} oder^{H3644} brennend^{H2740}, wegstürmen! [?]^{H8175}

11 Freuen^{H8055} wird sich der Gerechte^{H6662}, wenn^{H3588} er die Rache^{H5359} anschaut^{H2372}; er wird seine Füße^{H64716} baden^{H7364} im Blut^{H1818} des Gottlosen^{H7563}.

12 Und der Mensch^{H120} wird^{H3426} sagen^{H559}: Doch, es gibt Lohn^{H65297} für den Gerechten^{H6662}; doch, es gibt^{H3426} einen Gott^{H430}, der auf der Erde^{H776} richtet^{H8199}. [?]^{H389} [?]^{H389}

Fußnoten

1. And. I. mit veränderten Vokalen: Redet ihr wirklich Gerechtigkeit, ihr Richter? Der hebr. Text scheint fehlerhaft zu sein
2. O. die Menschenkinder
3. O. dass sie nicht höre die
4. d.h. bevor sie erhitzt werden
5. O. wird
6. W. Schritte

7. Eig. Frucht